

Einladung

zum

16. „Internationalen Klassik Tauchertreffen“ vom 4.10.-6.10.2024 in Flensburg

Invitation to the 16th International Historical Divers' Meeting
Oct. 4th - 6th 2024 at Flensburg / Germany

Freitag 4. Oktober 2024:



Treffen zum gemütlichen Beisammensein und zum Fachsimpeln in Hansens Brauerei direkt am Hafen Flensburg ([Schiffbrücke 16, 24939 Flensburg](#)). Das ist die Adresse in Flensburg für innovatives Craft Beer. Wer mehr erfahren möchte: [Film & Historie - Hansens Brauerei](#)

Meet for a cozy get-together and to talk shop at Hansens Brauerei directly at the Flensburg harbor ([Schiffbrücke 16, 24939 Flensburg](#)). This is the address in Flensburg for innovative craft beer. If you want to find out more: [Film & Historie - Hansens Brauerei](#)

Historische Tauchergesellschaft e.V.
Villenstraße 6
67433 Neustadt
ID-Nr. 31/662/01593
VR 60728 Ludwigshafen

Kontakt:
Telefon +49 711 12431207
Frank Werthwein
www.historische-tauchergesellschaft.de
vorstand@historische-tauchergesellschaft.de

Bankverbindung:
BW-Bank
DE38 6005 0101 0405 5894 49
BIC: SOLADEST600

Samstag 5. Oktober 2024:

11 Uhr bis längstens 17 Uhr **Jahreshauptversammlung** für HTG Mitglieder im Tagungsraum der Jugendherberge Flensburg. Die Einladung mit Tagesordnung finden die Mitglieder anbei.

11 a.m. to 5 p.m. at the latest Annual General Meeting for HTG members in the conference room of Flensburg Youth Hostel. Members will find the invitation and agenda attached.

Für Begleitpersonen und Nichtmitglieder, die an der Jahreshauptversammlung nicht teilnehmen, bietet Flensburg viele **interessante Ausflugsmöglichkeiten**:

Die Altstadt von Flensburg sollte man sich nicht entgehen lassen – hier finden sich viele interessante Winkel. Ob schöne alte Häuser im Oluf-Samsons-Gang, die Rote Strasse oder auch der Kapitänsweg – das ist einen Besuch wert!

Flensburg ist bekannt für seine Biere und auch für seine Rum-Tradition. Wer möchte, kann in der Brauerei [Emil Petersen GmbH & Co. KG](#) eine Besichtigung mitmachen (vorher buchen) oder auch im Keller des Schiffahrtsmuseums das Rum-Museum besichtigen.

Selbstverständlich kommt in Flensburg auch das Maritime nicht zu kurz: Im Museumshafen Flensburg finden sich historische Steganlagen, Kräne und 20 restaurierte Segelschiffe aus dem 18. und dem 19. Jahrhundert. Das [Schiffahrtsmuseum](#) ist ein zentraler Punkt – hier startet auch der Kapitänsweg.

For accompanying persons and non-members who do not attend the Annual General Meeting, Flensburg offers many **interesting excursion options**:

The old town of Flensburg is not to be missed - there are many interesting corners here. Whether it's the beautiful old houses in Oluf-Samsons-Gang, the Rote Strasse or the Kapitänsweg - it's well worth a visit!



Flensburg is famous for its beers and also for its rum tradition. If you like, you can take a tour of the brewery [Emil Petersen GmbH & Co. KG](#) (book in advance) or visit the Rum Museum in the cellar of the Maritime Museum.

Of course, Flensburg also has plenty of maritime attractions:

The Flensburg museum harbor is home to historic jetties, cranes and 20 restored sailing ships from the 18th and 19th centuries. The [Maritime Museum](#) is a central point - the Captain's Trail also starts here.

Historische Tauchergesellschaft e.V.
Villenstraße 6
67433 Neustadt
ID-Nr. 31/662/01593
VR 60728 Ludwigshafen

Kontakt:
Telefon +49 711 12431207
Frank Werthwein
www.historische-tauchergesellschaft.de
vorstand@historische-tauchergesellschaft.de

Bankverbindung:
BW-Bank
DE38 6005 0101 0405 5894 49
BIC: SOLADEST600



Samstag 5. Oktober 2024:

Der Samstagabend ist dem geselligen Zusammensein, gemeinsamen Essen und vielen interessanten Unterhaltungen gewidmet.

Ab 18 Uhr Abendessen in der Jugendherberge Flensburg mit **Vorträgen ab 19.30 Uhr:**

19:30 Uhr: Frank Werthwein Einleitung und Vortrag zum Thema „Die Entwicklung der kolbengesteuerten Hochleistungsstufen – von den Anfängen bis heute“

20:15 Uhr: Dieter Harfst mit Vortrag zur Arbeitswelt der Berufstaucher

21:00 Uhr: Vortrag über Tauchgeschichte (noch nicht bestätigt)

Saturday evening is dedicated to socializing, eating together and lots of interesting conversations.

Dinner at the Flensburg Youth Hostel from 6 p. m. with lectures starting at 7.30 p.m.:

7:30 p.m.: Frank Werthwein introduction and lecture on "The development of piston-controlled high-performance stages - from the beginnings to the present day"

20:15: Dieter Harfst with a lecture on the working world of professional divers

21:00: Lecture on diving history (not yet confirmed)

Sonntag 6. Oktober 2024

ab 10.00 Uhr Treffen beim Tauchermuseum Flensburg um unsere Sammlungen auszustellen, zu tauschen oder zu verkaufen. Verpflegung wird organisiert. Selbstverständlich kann auch das Museum besichtigt werden.

In der Förde kann eigenverantwortlich getaucht werden. Praktische Tauchgänge sind jedoch kein Bestandteil des Klassik-Tauchertreffens 2023. Der Tauchplatz ist ca. 500 m vom Tauchermuseum entfernt.

Für Montag 7. Oktober 2024 können wir eventuell für bis zu 20 Personen einen Besuch bei Dräger im Archiv arrangieren. Wer Interesse hieran hat, möge sich bitte melden.

from 10.00 a.m. Meeting at the Tauchermuseum Flensburg to exhibit, exchange or sell our collections. Catering will be organized. Of course you can also visit the museum.

You can dive in the fjord on your own responsibility. However, practical dives are not part of the Classic Diver Meeting 2023. The dive site is approx. 500 m from the diving museum.

Historische Tauchergesellschaft e.V.
Villenstraße 6
67433 Neustadt
ID-Nr. 31/662/01593
VR 60728 Ludwigshafen

Kontakt:
Telefon +49 711 12431207
Frank Werthwein
www.historische-tauchergesellschaft.de
vorstand@historische-tauchergesellschaft.de

Bankverbindung:
BW-Bank
DE38 6005 0101 0405 5894 49
BIC: SOLADEST600

For Monday, October 7, 2024, we may be able to arrange a visit to the Dräger archive for up to 20 people. If you are interested, please let us know.



Kosten und Anmeldung

Die Teilnahme am Internationalen-Klassik-Taucher-Treffen kostet für Mitglieder der HTG und internationaler HDS 15,00€/Person, mitreisende Partner/innen zahlen ebenfalls 15,00€/Person. Nichtmitglieder zahlen 20,00€/Person für die Teilnahme. In diesen Kosten ist das Samstagabend-Essen in der Jugendherberge enthalten.

Wir bitten, auch in diesem Jahr den Kostenbetrag für die Veranstaltung bei Anmeldung im Vorab zu entrichten.

Bei HTG-Mitgliedern durch Abbuchung. Das ist vor allem für die Planungssicherheit notwendig. Alle anderen Teilnehmer überweisen bitte den Betrag zeitnah zu ihrer Anmeldung auf das Konto der HTG weiter unten. Anmeldung zur Teilnahme bitte an: frank.werthwein@historische-tauchergesellschaft.de

Costs and Registration

Participation in the International Vintage Diver's Meeting 2023 will cost members of HDS Germany and the international HDS, 15,00€/person, accompanying partners also pay 15,00€/person. Non-members pay 40,00€/person for participation. These costs cover the Saturday evening meal at the Youth hostel.

We ask again this year to pay the cost of the event in advance at registration. For HDS Germany members by direct debit.

All other participants please transfer the amount to the HDS Germany account as soon as possible after registration. This is especially necessary for planning security.

Guest from foreign countries can pay by bank transfer or PayPal: volker@lekies.de Please add: "KTT 2024"

Registration for participation to: frank.werthwein@historische-tauchergesellschaft.de

Bank/Bank:

Historische Tauchergesellschaft e.V. Landesbank Baden-Württemberg, Am Hauptbahnhof 2, 70173 Stuttgart

IBAN DE38 6005 0101 0405 5894 49

Swift: SOLADEST600

Text: IKTT 2024" + Name des Teilnehmers Text: IKTT 2024 + name of the participant.

Teilnehmer aus dem Ausland können auch via Paypal überweisen: volker@lekies.de

Bitte hinzufügen: „KTT 2024“

Attendants from foreign countries can pay by PayPal to this email address: volker@lekies.de

Please add: "KTT 2024"

Historische Tauchergesellschaft e.V.
Villenstraße 6
67433 Neustadt
ID-Nr. 31/662/01593
VR 60728 Ludwigshafen

Kontakt:
Telefon +49 711 12431207
Frank Werthwein
www.historische-tauchergesellschaft.de
vorstand@historische-tauchergesellschaft.de

Bankverbindung:
BW-Bank
DE38 6005 0101 0405 5894 49
BIC: SOLADEST600



Hotelvorschläge/ Hotel suggestions:

Jugendherberge Flensburg
Fichtestr. 16 · 24943 Flensburg
Tel. +49 461 37742 · flensburg@jugendherberge.de
Leitung: Kerstin Hesse und Steffen Lorenz
<https://www.jugendherberge.de/jugendherbergen/flensburg/#kontakt>

Wir haben ein Kontingent an Zimmern (vorwiegend 4-Bett-Zimmer, es gibt aber auch 1- und 2-Bett-Zimmer, Übernachtung/Frühstück) in der Jugendherberge Flensburg reserviert. Wer das Angebot wahrnehmen möchte, gerne über die HTG anmelden. Ein Jugendherbergsausweis wird nicht benötigt, Buchung erfolgt über die HTG). Kosten auf Anfrage bei [Frank](#).

We have reserved a contingent of rooms (mainly 4-bed rooms, but there are also 1- and 2-bed rooms, bed/breakfast) at Flensburg Youth Hostel. If you would like to take advantage of this offer, please register via the HTG. A youth hostel card is not required, bookings are made via HTG). Costs on request from [Frank](#).

Alternativ sind auch Zimmer im / Alternatively there are rooms in

Hotel Xenia

Inh. Yung-Hong Hu
Süderfischerstraße 2
24937 Flensburg
Tel. +49 (0) 461 – 160 620
Fax +49 (0) 461 – 160 6229
E-Mail: info@hotelxenia.de
www.hotelxenia.de

Hotel am Fjord

Wilhelmstraße 1
24937 Flensburg
Tel. +49 461 86080
info@hotelamfjord.de
www.hotelamfjord.de

Westerkrug Wanderup (10 km von Flensburg entfernt/about 10 km from Flensburg)

Husumer Straße 26
24997 Wanderup
Tel. 04606 270
info@hotel-westerkrug.de
www.hotel-westerkrug.de

zu empfehlen/recommended.

Historische Tauchergesellschaft e.V.
Villenstraße 6
67433 Neustadt
ID-Nr. 31/662/01593
VR 60728 Ludwigshafen

Kontakt:
Telefon +49 711 12431207
Frank Werthwein
www.historische-tauchergesellschaft.de
vorstand@historische-tauchergesellschaft.de

Bankverbindung:
BW-Bank
DE38 6005 0101 0405 5894 49
BIC: SOLADEST600

Anmeldung

„Internationalen Klassik Taucher Treffen“

Ich werde voraussichtlich mit Personen am 5. Oktober 2024 an der Jahreshauptversammlung der HTG in der Jugendherberge Flensburg teilnehmen

Diese Anmeldung gilt für

- die Jahreshauptversammlung (11.00Uhr - 17Uhr),
- die Teilnahme am Mittagessen
- Teilnahme am Abendessen und den vorgesehenen Vorträgen des IKTT (ab 18 Uhr),
- und dem Treffen am Tauchermuseum am Sonntag, den 6. Oktober

Hiermit melde ich Personen zum „Internationalen Klassik Taucher Treffen“ und den Vorträgen ab 18:00 Uhr in der Jugendherberge Flensburg

Die Anmeldung gilt für

- die Teilnahme am Abendessen ab 18 Uhr,
- die Teilnahme an den vorgesehenen Vorträgen des IKTT ab 19.30 Uhr
- und dem Treffen am Tauchermuseum am Sonntag, den 6. Oktober

Ich bin **am Freitag 4. Oktober**

beim Treffen der Teilnehmer in Hansens Brauerei ab 17 Uhr dabei:

Ja, ich komme mit Personen

Nein, ich werde nicht teilnehmen

Name

Datum + Unterschrift



Registration

"International Classic Diver Meeting"

I expect to attend the Annual General Meeting of the HTG at the Flensburg Youth Hostel on October 5, 2024 (HTG members only) for persons.

This registration is valid for

- the Annual General Meeting (11.00am - 5.00pm),
- participation in the lunch
- Participation in the dinner and the planned IKTT lectures (from 6 p.m.),
- and the meeting at the diving museum on Sunday, October 6

I hereby register persons **for the "International Classic Diver Meeting"** and the lectures from 18:00 in the Flensburg Youth Hostel

Registration is valid for

- participation in the dinner at 6 p.m,
- participation in the planned IKTT lectures from 7.30 p.m.
- and the meeting at the diving museum on Sunday, October 6

I will join **on Friday, October 4**

the meeting of the participants in Hansen's brewery from 5 pm:

Yes, I will come with persons

No, I will not be taking part

Name

Date + signature

Historische Tauchergesellschaft e.V.
Villenstraße 6
67433 Neustadt
ID-Nr. 31/662/01593
VR 60728 Ludwigshafen

Kontakt:
Telefon +49 711 12431207
Frank Werthwein
www.historische-tauchergesellschaft.de
vorstand@historische-tauchergesellschaft.de

Bankverbindung:
BW-Bank
DE38 6005 0101 0405 5894 49
BIC: SOLADEST600